



为了什么得救？
Why are we saved?

为了什么得救？ Why are we saved?

- “进天堂”
 - “不下地狱”
 - “罪得赦免”
 - “与神和好”
 - “成为神的儿女”
 - “进入神的国”
 - “得永生”
 -
- “to go to heaven”
 - “not to go to hell”
 - “sins to be forgiven”
 - “to be reconciled with God”
 - “to become God's children
 - “to enter the Kingdom of God”
 - “to have eternal life”
 -

为什么得救？ Why are we saved?

约翰福音 John 3:16

“神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的不致灭亡，反得永生。”

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

得救的福气 Blessings of salvation

- “进天堂”
 - “不下地狱”
 - “罪得赦免”
 - “与神和好”
 - “成为神的儿女”
 - “进入神的国”
 - “得永生”
 -
- “to go to heaven”
 - “not to go to hell”
 - “sins to be forgiven”
 - “to be reconciled with God”
 - “to become God's children
 - “to enter the Kingdom of God”
 - “to have eternal life”
 -

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

创世记 1:26-28

26 神说：“我们要照着我们的形象，按着我们的样式造人，使他们管理海里的鱼、空中的鸟、地上的牲畜和全地，并地上所爬的一切昆虫。”

Genesis 1:26-28

26 Then God said, “Let us make mankind in our image, in our likeness, **so that they may rule over the fish in the sea and the birds in the sky, over the livestock and all the wild animals, and over all the creatures that move along the ground.**”

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

创世记 1:26-28

27 神就照着自己的形象造人，乃是照着他的形象，造男造女。

Genesis 1:26-28

27 So God created mankind in his own image, in the image of God he created them; male and female he created them.

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

创世记 1:26-28

28 神就赐福给他们，又对他们说：“要生养众多，遍满地面，治理这地，也要管理海里的鱼、空中的鸟和地上各样行动的活物。”

Genesis 1:26-28

28 God blessed them and said to them, “Be fruitful and increase in number; fill the earth and subdue it. Rule over the fish in the sea and the birds in the sky and over every living creature that moves on the ground.”

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

创世记 1:26-28

28 神就赐福给他们，又对他们说：“要生养众多，遍满地面，治理这地，也要管理海里的鱼、空中的鸟和地上各样行动的活物。”

Genesis 1:26-28

28 God blessed them and said to them, “Be fruitful and increase in number; fill the earth and subdue it. Rule over the fish in the sea and the birds in the sky and over every living creature that moves on the ground.”

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

启示录 22 : 3-5

3 以后再没有咒诅。
在城里有神和羔羊
的宝座，他的仆人都
要侍奉他， 4 也要
见他的面。他的
名字必写在他们的
额上。

Revelation 22:3-5

3 No longer will there
be any curse. **The
throne of God and of
the Lamb will be in
the city, and his
servants will serve
him.** 4 They will see
his face, and his name
will be on their
foreheads.

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

启示录 22:3-5

5 不再有黑夜，他们也不用灯光、日光，因为主神要光照他们。他们要做王，直到永永远远。

Revelation 22:3-5

5 There will be no more night. They will not need the light of a lamp or the light of the sun, for the Lord God will give them light. And they will reign for ever and ever.

神永恒的旨意 God's eternal will/plan

神要与我们同在，侍奉祂，与祂一起作王，直到永永远远。

God wants us to be with Him, serve Him, rule over the Earth with Him, eternally.

救赎的意义 Significance of salvation

救赎是神将祂的百姓重新带回到祂的旨意当中。

救赎不是目的，而是挽回和恢复。

Salvation is bringing his people back to His will.

It's not the ultimate purpose, but restoration.

救赎的目的 Purpose of salvation

出埃及记 Exodus

(5:1; 7:16; 8:1; 8:20; 9:1; 9:13; 10:3)

“容我的百姓去，**好侍奉我。**”

Let my people go, that they may serve me. (KJV)

七次 seven times

救赎的目的 Purpose of salvation

出埃及记 19:3-6

3 摩西到神那里，耶和华从山上呼唤他说：“你要这样告诉雅各家，晓谕以色列人说：4 我向埃及人所行的事，你们都看见了；且看见我如鹰将你们背在翅膀上，带来归我。

Exodus 19:3-6

3 Then Moses went up to God, and the Lord called to him from the mountain and said, “This is what you are to say to the descendants of Jacob and what you are to tell the people of Israel: 4 ‘You yourselves have seen what I did to Egypt, and how I carried you on eagles’ wings and brought you to myself.

救赎的目的 Purpose of salvation

出埃及记 19:3-6

5 如今你们若实在听从我的话，遵守我的约，就要在万民中做属我的子民，因为全地都是我的。6 你们要归我做祭司的国度，为圣洁的国民。这些话你要告诉以色列人。”

Exodus 19:3-6

5 Now if you obey me fully and keep my covenant, then out of all nations you will be my treasured possession. Although the whole earth is mine, 6 **you will be for me a kingdom of priests and a holy nation.** These are the words you are to speak to the Israelites.”

救赎的目的 Purpose of salvation

希伯来书 9:14

何况基督借着永远的灵，将自己无瑕无疵献给神，他的血岂不更能洗净你们的心，除去你们的死行，使你们侍奉那永生神吗？

Hebrews 9:14

How much more, then, will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself unblemished to God, cleanse our consciences from acts that lead to death, so that we may serve the living God!

救赎的目的 Purpose of salvation

路加福音 Luke 1:74-75

叫我们既从仇敌手中被救出来，就可以终身在他面前，坦然无惧地用圣洁、公义侍奉他。

to rescue us from the hand of our enemies, and to enable us to serve him without fear in holiness and righteousness before him all our days.

救赎恢复了我们事奉神的资格和能力

We are enabled to serve God again through salvation.

救赎的目的 Purpose of salvation

希伯来书 Hebrews 12:28

所以我们既得了不能震动的国，就当感恩，照神所喜悦的，用虔诚、敬畏的心事奉神。

Therefore, since we are receiving a kingdom that cannot be shaken, let us be thankful, and so worship God acceptably with reverence and awe.

事奉神是我们对神的救恩的理所当然的回应。

Serving God is our natural response to God's grace of salvation.

什么是事奉神？ What is serving God?

事奉神就是遵行神的旨意。

To serve God is to do God's will.

- 敬拜 Worship
- 传福音 Preach the Gospel
- 活出得救的见证 Life testimony
- 关爱邻舍 Love your neighbour
- 做圣工 Participate in ministries

事奉神的原則 Principle of serving God

- 按照神的心意事奉。

Serve in God's will.

- 事奉要尽心尽力。

Serve with all your heart and all your strength.

怎样开始事奉？ How to start?

- 需要明白神的心意。
Need to understand God's will.
- 需要学习、需要装备。
Need to learn, to equip.
- 从服事教会、服事人开始。
Start with serving church and people around.

马太福音 25:34-40

34 于是，王要向那右边的说：‘你们这蒙我父赐福的，可来承受那创世以来为你们所预备的国。35 因为我饿了，你们给我吃；渴了，你们给我喝；我做客旅，你们留我住；36 我赤身露体，你们给我穿；我病了，你们看顾我；我在监里，你们来看我。

Matthew 25:34-40

34 “Then the King will say to those on his right, ‘Come, you who are blessed by my Father; take your inheritance, the kingdom prepared for you since the creation of the world. 35 For I was hungry and you gave me something to eat, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you invited me in, 36 I needed clothes and you clothed me, I was sick and you looked after me, I was in prison and you came to visit me.’

马太福音 25:34-40

37 义人就回答说：
‘主啊，我们什么时候见你饿了给你吃，渴了给你喝？ 38 什么时候见你做客旅留你住，或是赤身露体给你穿？ 39 又什么时候见你病了或是在监里，来看你呢

Matthew 25:34-40

37 “Then the righteous will answer him, ‘Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you something to drink? 38 When did we see you a stranger and invite you in, or needing clothes and clothe you? 39 When did we see you sick or in prison and go to visit you?’

马太福音 25:34-40

40 王要回答说：
‘我实在告诉你们：
这些事你们既做在我
这弟兄中一个最小的
身上，就是做在我身
上了。’

Matthew 25:34-40

40 “The King will reply, ‘Truly I tell you, whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me.’

你在事奉神吗？ Are you serving God?

如果是， If YES,

- 你的事奉合神心意吗？

Are you serving in the will of God?

- 你在事奉上尽心尽力了吗？

Are you serving with all your heart and strength.

你在事奉神吗？ Are you serving God?

如果还没有， If NOT YET,

- 你准备好参与事奉了吗？

Are you ready to serve God?

- 拦阻你事奉的是什么？

What holds you back from serving God?

希伯来书 Hebrews 12:28

所以我们既得了不能震动的国，就当感恩，照神所喜悦的，用虔诚、敬畏的心事奉神。

Therefore, since we are receiving a kingdom that cannot be shaken, let us be thankful, and so worship God acceptably with reverence and awe.